

Objektyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Anthos : Zeitschrift für Landschaftsarchitektur = Une revue pour le paysage**

Band (Jahr): **33 (1994)**

Heft 1: **Neues Bauen in alten Gärten und Anlagen = Nouvelles constructions en d'anciens parcs et jardins = New construction in old gardens and grounds**

PDF erstellt am: **16.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## Inhalt / Sommaire / Summary

1 R. Raderschall, B. Schubert:  
Neues Bauen in alten Gärten und  
Anlagen

Nouvelles constructions en d'anciens  
parcs et jardins  
New construction in old gardens and  
grounds

2-6 Ruth Henry:  
«Ein beträchtliches Lebenskapital...»  
«Un patrimoine important...»  
"A considerable life capital..."

7-10 Thorbjörn Andersson:  
Ein himmlischer Garten  
Un jardin céleste  
A celestial garden

11-15 Roland Raderschall:  
Einfügungen und Ergänzungen  
Intégration des anciens et nouveaux  
éléments  
Insertions and additions

16-20 Judith Rohrer-Amberg:  
Platzspitz Zürich  
Le «Platzspitz» de Zurich  
Platzspitz Zurich

21-24 Manuel Peer:  
Der China-Garten Zürich, eingefügt in  
die Seeuferanlagen beim Zürichhorn  
Le jardin chinois est intégré dans le  
parc public au bord du lac près du  
Zürichhorn  
The Zurich Chinese garden incorpo-  
rated in the lake embankment grounds  
at Zurichhorn

25-27 Hans Klötzli, Beatrice Friedli:  
Uni Tobler Bern – eine Metamorphose  
Uni Tobler à Berne –  
une métamorphose  
Tobler University Berne –  
a Metamorphosis

28-32 Bernhard Korte:  
Ein Garten wird zur Museumsinsel  
Hombroich  
Un jardin devient l'île-musée de  
Hombroich  
A garden becomes the museum island  
Hombroich

33-38 Johannes Schwarzkopf,  
Clemens Alexander Wimmer:  
Neues Bauen in alten Anlagen am Bei-  
spiel Berlin  
Nouvelles constructions dans des  
parcs anciens à l'exemple de Berlin  
New construction in old grounds taking  
Berlin as an example

39-41 Hannelore Kossel:  
Wohnumfeldverbesserung an  
Plattenbauten in Berlin-Lichtenberg  
Assainissement des espaces libres en  
vue de l'amélioration des conditions  
d'habitat à Berlin-Lichtenberg  
Improvement of the residential sur-  
roundings around the prefab apartment  
blocks in Berlin-Lichtenberg

42  
Terminkalender

43  
Wettbewerbskalender  
Entschiedene Wettbewerbe

44  
Mitteilungen aus dem ITR

44-46  
Mitteilungen

46  
Der BSLA gratuliert

47-49  
Literatur

## Adressen der Autoren

Ruth Henry  
Correspondante culturelle  
12<sup>bis</sup> Boulevard Edgar Quinet  
F-75014 Paris

Thorbjörn Andersson  
Landschaftsarchitekt LAR  
FFNS Arkitekter  
Engelbrektsplan 1  
S-114 85 Stockholm

Roland Raderschall  
Dipl.-Ing. Landschaftsarchitekt BSLA/SIA  
Burgstrasse 65  
8706 Meilen

Judith Rohrer-Amberg  
Landschaftsarchitektin HTL  
Gartenbauamt der Stadt Zürich  
Postfach  
8023 Zürich

Manuel Peer  
Landschaftsarchitekt HTL  
Gartenbauamt der Stadt Zürich  
Postfach  
8023 Zürich

Hans Klötzli  
Beatrice Friedli  
Landschaftsarchitekt/in HTL  
Kornhausstrasse 12  
3013 Bern

Dr. Bernhard Korte  
Landschaftsarchitekt  
Fürstenwall 163  
D-40215 Düsseldorf

Johannes Schwarzkopf  
Dipl.-Ing. Landschaftsarchitekt  
Wrangelstrasse 63  
D-10997 Berlin

Dr. Clemens A. Wimmer  
Gartendenkmalpfleger  
Thaerstrasse 7  
D-14469 Potsdam

Hannelore Kossel  
Dipl.-Ing. Landschaftsarchitektin  
Niebuhrstrasse 77  
D-10629 Berlin

Titelbild / Planche de titre / Cover picture  
Platzspitz Zürich, Collage der Pläne  
von 1786, 1993 und 1850 (siehe Seiten  
16 bis 20).